

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

ANO IX. - NUM. 4.491. - BURGOS, MARTES, 1 DE SEPTIEMBRE DE 1953.-S. CRUZ, 17.-TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

CONTRA el dolor

TABLETA OKAL

Completamente inofensivo

El embajador norteamericano, optimista sobre las negociaciones con España

Ha llegado a Washington para tratar con su Gobierno

NEW YORK. — "Las negociaciones entre España y los Estados Unidos continúan satisfactoriamente, según declaraciones hechas por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, James C. Dunn, a su llegada a Nueva York, procedente de España. El embajador llegó a las siete de la tarde, hora española. Inmediatamente se trasladó en otro avión, en el que salió para Washington, a las diez de la noche.

"He sido llamado --añadió-- para celebrar consultas acerca de las negociaciones. Trabajamos muy satisfactoriamente y soy optimista".

El embajador se negó a dar más detalles y dijo únicamente que piensa permanecer en Washington una semana.

A su llegada a Washington el embajador norteamericano en Madrid, James Dunn, fué recibido en el aeropuerto por el general de Aviación Kissner, que debe regresar a Madrid a mediados de esta semana "para dar cumplimiento a los acuerdos hispano-norteamericanos".

El embajador declaró a su llegada que no tenía que añadir a la declaración que hizo en el aeropuerto neoyorquino, salvo que se dispone a visitar al embajador de España en esta capital, don José Félix Lequerica, en el edificio de la Embajada, para celebrar un cordial cambio de puntos de vista. Agregó que no tenía ningún programa en cuanto a las conversaciones que haya de sostener en el Departamento de Estado, pero que esperaba tratar en seguida de sus asuntos en la Sección de Asuntos de la Europa Occidental del Departamento de Estado.

Esto fué confirmado por el jefe de los Asuntos Españoles en el citado organismo, William Dunham, que acudió a recibir al embajador y que manifestó que no había sido trazado ningún programa para las conversaciones que había de sostener Dunn. "Considero --agregó Dunham-- como de feliz augurio para la conclusión de los acuerdos, que el general Kissner regrese a Madrid antes de que vuelva el embajador". (Efe).

DESPEDIDA A MARAÑÓN
RIO DE JANEIRO, 31. -- Se ha celebrado en el centro español de Río de Janeiro un banquete de despedida al ilustre doctor Marañón y su esposa, en víspera de su regreso a España. (Efe).

Adenauer termina su campaña electoral

Parece que está asegurado el triunfo de su política



KONRAD ADENAUER

España y Argentina no tienen pendiente ningún problema político

BARCELONA, 31. -- El subsecretario de Comercio, don Antonio Torres Espinosa, ha recibido a primera hora de la tarde a los periodistas para informarles del viaje que ha realizado por tierras de Chile y Argentina.

Preguntado sobre cuáles son los problemas pendientes entre España y Argentina, manifestó que no existen en absoluto problemas de tipo político, y únicamente si técnicos sobre liquidación de cuentas, en los cuales España ha demostrado siempre su buena disposición para solucionarlos. "Sobre estos problemas --agregó-- tengo que informar al ministro, señor Arburúa, con quien me entrevistaré en breve". (Cifra).

RONN, 31. -- El canciller Adenauer ha terminado un viaje de más de 1.500 kilómetros por las provincias del Norte. "La política socialista --dijo Adenauer en sus discursos en Kiel, Hamburgo, Bremen y Hannover, todos baluartes del socialismo-- equivale a permitir que los cuatro grandes, incluyendo a Rusia, decidan, sin nuestra participación, nuestro futuro. Esto es una traición. Reunidos, somos sesenta y ocho millones de personas.

"Hace cuatro años, Alemania no tenía un amigo en el mundo, y si recordamos la guerra de guerra de Hitler, esto es comprensible. Ahora, cuando empezamos a recuperar la confianza y la amistad de Gran Bretaña y los Estados Unidos, los socialistas quieren renunciar a todo esto".

Adenauer ha realizado su campaña al estilo norteamericano, visitando a jefes políticos, campos de refugiados, ministros locales, iglesias y santuarios, y orando ante la tumba de Bismarck, el canciller de Hierro.

(Pasa a páginas centrales)



Hussein y Faisal, en los Santos Lugares

Los jóvenes monarcas de Jordania y del Irak, Hussein y Faisal, acaban de visitar los Santos Lugares. En la foto los vemos en la iglesia de la Natividad, portando velas encendidas, como reverencia al lugar histórico y emocional del Nacimiento de Nuestro Señor.

Juan José Pradera impone la Orden del Mérito Civil al director de "La Voz de España"

SAN SEBASTIAN, 31. -- En la Redacción de "La Voz de España" se celebró esta tarde la imposición de las insignias de la Orden del Mérito Civil, concedidas recientemente por el Caudillo, al director de dicho diario, don Jesús Revuelta Imaz. Presidieron el vicepresidente de Secciones, don Juan José Pradera; el gobernador civil

y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Garicano Goni; el presidente de la Diputación; alcalde; subjefe provincial del Movimiento; el gerente de las publicaciones del Movimiento en provincias, D. Francisco Guillén Salaya; el de revistas, don Nemesio Fernández Ouesta; el secretario de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Francisco Casares; el jefe de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Luis María de Lejendio; el presidente de la Asociación de la Prensa de San Sebastián, directores de los diarios locales y otros numerosos autoridades y personalidades.

Montero Díaz

El profesor Montero Díaz pronunció su magnífica conferencia en el Palacio de la Diputación, como parte del programa de los Cursos de Verano del Instituto Histórico-Jurídico "Francisco Suárez". (Foto Villafranca)

El subdirector de "La Voz de España", don José Luis Batus hizo el ofrecimiento de las insignias, que fueron costeadas por los redactores y personal de administración y talleres del diario. Seguidamente don Juan José Pradera pronunció unas palabras, destacando la personalidad de don Jesús Revuelta, que, por sus relevantes servicios, se ha hecho acreedor al preñado galardón, que seguidamente le impuso.

El homenajeado pronunció a continuación unas palabras. (Pasa a página)

Hoy se fijará la fecha y lugar de la conferencia para Corea

WASHINGTON, 31. -- Al término de la entrevista celebrada hoy por el secretario de Estado, John Foster Dulles, y el ministro surcoreano de Asuntos Exteriores, doctor Pyn, se ha hecho público un anuncio en el que se informa que mañana se reunirán los represen antes de las naciones que tomaron parte en la campaña de Corea, con el fin de discutir "la fecha y lugar" de la próxima conferencia política del Extremo Oriente. (Efe).

España tiene casi treinta millones de habitantes

MADRID, 31. -- Cerca de treinta millones de habitantes, exactamente 26.775.050, era el total de la población de España en 31 de

diciembre de 1952. Durante el pasado año se verificaron en España 218.712 matrimonios, lo que representa un porcentaje del 7,7 por mil habitantes. Hubo 585.982 na-

cidos vivos, con un 20,7 por mil; los fallecidos fueron 271.470, con índice de 9,6 de mortalidad por mil habitantes.

En el transcurso de este año 1953, el exceso de nacidos vivos, en relación a los fallecidos, es el siguiente: Enero, 21.806; febrero, 20.438; marzo, 22.862; abril, 26.378, y mayo, 28.908. (Cifra).

TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE



Nueva versión de 'Morena Clara'

Quando Lola Flores venga a España filmará primeramente la película de Markuecos. Después, se grabará para no caerle, Lola estrenará una nueva y originalísima versión de 'Morena Clara', la película que deparó tan gran éxito a Imperio Argentina. Será curioso contrastar, a posteriori, las versiones de las dos grandes artistas.

Por lo que hace a Lola, cuyo talento se demuestra así una vez más, se encuentra preocupada arduamente por la tarea que ella representa. Esta preocupación la ha sentido Lola siempre antes de convertir en realidad sus mejores sueños triunfales.

Gacetylla

Juanito Valderrama vuelve a Burgos

Hoy, única actuación en el Gran Teatro

Hoy, en funciones de tarde y noche, y en única actuación, se presentará en el Gran Teatro Juanito Valderrama al frente de una excelente compañía, interpretando el romance lírico de Quintero, León y Quiroga 'Alegrías de Juan Vélez'.

El gran cantante ha reunido en torno suyo a un grupo de artistas de gran valía, entre los que figuran Adelfa Soto, Rosa María Flores, las hermanas Lombide, 'Niño Ricardo' y otros muchos.

Hay verdaderos deseos de asistir a estas representaciones, en las que el folklóre andaluz ha de tener una versión magnífica y auténtica.

SALA DE FIESTAS

HOY, MARTES

7,30: Baño de moda.

9,30 y 11,30: Variedades.

Actuación de Purita Vargas, Antonia Montes, y de la pareja de baile Hermanos Heredia. Orquesta REX

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

La máscara de los Borgia y 13 por docena PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. T. y T.)

GRAN TEATRO MANANA PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE GRANDES ESPECTACULOS CREADOS POR RAMBAL

(La más importante de Europa en su género) Con el ESTRENO del alucinante y fastuoso espectáculo La corte de los venenos

'La guerra de Dios', Esta es nuestra crítica

proyectada en Venecia

Fué recibida con entusiasmo

VENECIA, 31.—La película española 'La guerra de Dios' ha sido recibida con entusiasmo en el Festival Cinematográfico de Venecia en el día de hoy. Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura párroco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. (Efe).

ROSARIO triunfa en Holanda

SCHEVENINGEN (Holanda), 31.—Rosario y su elenco de baile han terminado su largo recorrido por Holanda con una brillante actuación esta playa. Fué premiada su labor con cálidos aplausos y una enorme cantidad de flores, dispuestas de manera que reproducían los colores de la bandera española.

'Todos estamos muy satisfechos de nuestro éxito en Holanda', ha manifestado Rosario. Otros prominentes artistas del grupo han sido el guitarrista Juan García de la Mata, favorito de los holandeses, el cantante Alvaro de la Isla y los pianistas Manuela Ballesteros y Juan Bernal. (Efe).

'Abracadabra'

(Avenida)

La obra que estrenaron ayer Zori, Santos y Codeso, tiene dos valores fundamentales: la interpretación de los mencionados actores y la riqueza de la presentación. Lo demás, ni fu ni fa, y, si nos apuran, más fa que fu. Se enlaza un diabólico hecho acontecido en 1300 con una rabiosa actualidad que protagonizan los descendientes de aquellos. Hay brujerías que tienen contrapeso de schotis, algunos números originales —como el de las telefonistas, como el del patíbulo— y campea por doquier la gracia y la gansada que los protagonistas saben imprimir a sus papeles.

El público no cesó de reír, y aplaudió con insistencia las intervenciones de Zori, Santos y Codeso, así como las de las intérpretes femeninas, Mari Carmen Alvarado, Mari-Sol Clemens y Etisa Woardon.

JIMENEZ

JUANITO VALDERRAMA

El artista de las multitudes, proclamado por todos los públicos de España, dueño y señor del canto

PRESENTA, HOY: Tarde: A las 7,45. Noche: A las 11,15. En el

GRAN TEATRO

EL GRANDIOSO ESPECTACULO

Alegrías de Juan Vélez

De los popularísimos autores Quintero, León y Quiroga, con la más joven estrella de la canción, revelación del año

ADELFA SOTO

EL TRIUNFO DEFINITIVO DEL ARTE FOLKLORICO!

UNICO DIA DE ACTUACION

Cine Cerdón

HOY EXTRAORDINARIO ESTRENO

Una noche en el TA-BA-RIN

Una opereta de fama mundial adaptada a las costumbres de hoy

Un éxito genial de Pepe Iglesias, El Zorro, y Blanquita Amaro SESIONES: 5,15, 7,45 y 11 noche (N. T.)

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia 'Avance', Teléfono 3266. Agencia 'Alas', Teléfono 2878, y en 'LA VOZ DE CASTILLA', Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

AGUARDIENTES especiales, licóres y coñacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Madrid, 2.

ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

ALQUILERES

SE ALQUILA casa unifamiliar con todas comodidades, la mejor zona ensanche. Informes, Santa Lucía, S. A. Plaza Rey San Fernando.

LOCALES arriendo dos, zona Vardillos, Carretera Arcos. Espaciosos almacenes, cualquier negocio. Consulte, Gómez (Prigo), Moneda, 13.

PERDIDAS

PERDIDA anillo Paseo Empedrado día 31. Gratificaré, San Juan, 28, tercero, izquierdo

PERDIDA mechero con insignia. Paseo Espoloncillo. Gratificaré entrega esta Administración.

GANADOS Y APEROS

AGRICULTORES! Una buena motobomba riego. Un buen motor para aventadora. 'Central Agrícola'. Frente Estación Autobuses.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

CAMION Ford 17 H.P., bien ruedas, palier flotante, vendo barato. Moneda, 13.

THAMES, camión seis toneladas, con buenas ruedas, perfecto estado general, vendo buen precio. Moneda, 13.

RUBIA Ford 17 H.P., como nueva, cedo muy barato, impecable todo. Moneda, 13.

TURISMO Mercedes, siete plazas, 14 H.P. Moneda, 13.

COMPRO turismo Ford 8-6-10 H. P. Ofertas, Moneda, 13.

OPEL 14 H.P. (gran turismo), 7 plazas amplias, máxima prueba, vendo muy barato. Informes, Moneda, 13.

CAMBIO piso 7 habitaciones, todo confort, por turismo buen estado. Moneda, 13.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

CARRETERA Santander vendo finca 10.000 m2., casa, todo cercado. P. Gómez, Moneda, 13 (Prigo).

PASEO Vardillos, solar 1.200 m2., fachada 48, vendo económico. Informese urgente. P. Gómez (Prigo).

CALLE Vitoria vendo 3.000 m2., mejor zona, muy barato. P. Gómez (Prigo).

PASEO Puenteicillas queda mejor solar 600 m2., resto de muchos. Precio consultar. P. Gómez (Prigo).

COMPRO piso calle Santander o Plaza Prim. Ofertas, P. Gómez (Prigo).

MAGNIFICO piso cinco habitaciones, baño, vendo llave mano. 87.500 pesetas. San Cosme. P. Gómez (Prigo).

'ATENCION', vendo 600 metros nave, libre, por calle Merced, mejor construcción. Informese urgente. P. Gómez (Prigo).

VARDILLOS, llave mano, piso vendido, cuatro dependencias, servicios, mucho sol, increíble precio. Compruébelo. P. Gómez, Moneda, 13.

TRASPASOS

CALLE Vitoria, haciendo esquina, traspaso buen local, negocio frutería, pequeña renta, poco dinero. P. Gómez (Prigo).

SAN LORENZO traspaso tienda bonita, por ausencia, renta baja. 40.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

ALMACEN vinos San Gil, muy económico traspaso, muchos enseres. Consulte precios. P. Gómez (Prigo).

CAMBIARIA fábrica galletas por línea rústica o urbana, emplazamiento bueno, muchísimos clientes. Informes, P. Gómez.

PASEO Vardillos traspaso amplísimo negocio, buenos ingresos, recién reformado, barato. P. Gómez (Prigo).

CALLE Moneda traspaso bar, bajísima renta, ventas muchas, 65.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

¡NO OLVIDE! que dispongo de todos mejores negocios en traspaso y ventas, mejores casas, fincas de recreo, solares, etc. Consulte sin compromiso. P. Gómez (Prigo).

CONFIE sus negocios y ventas de todas clases a P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

AVENIDA De 5 a 10 (pase 7,45) y 11 BRAZOS DE ACERO Víctor Mac Laglen, y VIVE HOY PARA MAÑANA Fredric March (N. T. y T.)

COLISEO De 5 a 1 de la madrugada (pases 7,45 y 10,30) PASION PROHIBIDA (Estreno) María Montez, y EN UNA ISLA CONTIGO Technicolor Esther Williams (N. TT.) ULTIMO DIA

REX De 5 a 10 (pase 7,45) AVENTURAS DE BUFFALO BILL Technicolor Maureen O'Hara, Joel Mac Crea y NO BASTA SER CHARRO El mayor éxito de Pedro Infante (TT.)

CALATRAVAS De 5 a 10 (pase 7,45) SECRETO TRAS LA PUERTA Joan Bennett, y EL DIABLO ANDABA EN EL CAMPO Por Sahrini (N. TT.)

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS 'Alegrías de Juan Vélez' (3). 'Brazos de acero' (2). 'Vive hoy para mañana' (3). 'Pasión prohibida' (3R). 'En una isla contigo' (3). 'Aventuras de Buffalo Bill' (2). 'No basta ser charro' (2). 'Secreto tras la puerta' (3). 'El diablo andaba en el campo' (3). 'Una noche en el Tabarin' (3R). 'La máscara de los Borgia' (3). 'Trece por docena' (2). Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos. Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas. NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, hálese a los teléfonos 3215 y 2700.

¿Va a casarse Edda Ciano, hija de Mussolini,

con un general del ejército rojo? Ostenta un puesto importante en Polonia



LONDRES. — (Servicio especial). — He aquí una información que llega a la capital británica procedente del Brasil: la hija de Benito Mussolini, Edda Ciano, ha manifestado en Sao Paulo, en ruta para Buenos Aires, que piensa casarse con un general soviético llamado Dimitri. Este general soviético vive actualmente en Polonia, donde ostenta un mando importante entre las tropas soviéticas que se hallan acantonadas en el país mártir.

La información no dice más, pero hay que tener en cuenta la denodada afición de Edda Ciano por la publicidad. Ya en cierta ocasión anunció su boda con un famoso joyero romano, pero esta boda quedó reducida a un "flirt" sin importancia. Ahora puede ser que suceda lo mismo, aunque la duda existe. La cuestión es que se trata de ella misma, quien ha hecho este anuncio a una reputada agencia de noticias norteamericana, y por ello, de momento, hay que creer la tal información.

Existe un hecho que parece indicar verdad en todo esto. Edda Ciano se encuentra, a pesar de sus sufrimientos, en perfecto estado de belleza. Se trata de una mujer guapa, de un suave tipo de romana muy atractiva. Hay que tener en cuenta que tanto su padre como la anciana Donna Requel, su madre, fueron en su juventud ejemplares humanos de gran belleza física. No es extraño, por consiguiente, que Edda Ciano oiga proposición de matrimonio procedentes de hombres de las más dispares extracciones.

El citado general soviético, Dimitri, no puede ser otro que uno de los dos militares soviéticos que han desempeñado el puesto de agregados militares de la URSS en Roma. Dimitri es un nombre vulgar en Rusia, donde, según las estadísticas, se llama así un hombre de cada cinco. De estos dos militares, que eran coroneles cuando se hallaban en Roma, uno se encuentra en Polonia y otro en Berlín occidental, lo cual viene a resultar lo mismo, toda vez que los militares soviéticos de servicio en Alemania oriental se acantonan a temporadas en Polonia, y viceversa. Polonia es en realidad el Cuartel General de las fuerzas soviéticas en Alemania.

Y vamos ahora con los generales. El primer Dimitri se apellida Tchaskalov, y es un guapo tipo humano, procedente de una pequeña ciudad de los Urales, donde la gente es de pura raza rusa. Tendrá ahora unos 49 años y es tipo refinado, empleado por el mando soviético para misiones diplomático-militares. Falta de Roma desde 1949 y jamás se le vio en compañía de Edda Ciano ni de ninguna mujer italiana. Tchaskalov estaba casado entonces, pero su esposa era una georgiana de muy mal aspecto físico y nada de particular tendría que hubiera fallecido.

El otro Dimitri es el general Laurentiev, general de carros blindados, que fué agregado militar en Roma durante dos años. Tiene 42 años y es un hombre de aspecto vulgar, aunque de gran estatura. A Edda le gustaron los hombres de elevada estatura, como lo era el finado conde Ciano, su esposo. Laurentiev es soltero y tampoco se le vio nunca en unión de ninguna mujer italiana ni rusa, ni mucho menos con Edda Ciano. Pareció ser un militar dedicado constantemente a trabajar, no perdiéndose ningún acto militar a que fuera invitado por el Gobierno italiano y sus autoridades militares. No se portó mal con Italia, logrando la devolución de algunos prisioneros, y se decía que era muy frío respecto al comunismo, aunque se sentía muy patriota.

¿A cuál de estos dos Dimitri se referirá Edda Ciano? Ella lo sabrá. Lo que conviene ahora es esperar para ver si todo es auténtico y verídico.



MAX AGUIRRE

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Italia mantendrá su despliegue a lo largo de la frontera con Yugoslavia Los aliados intervienen para resolver la crisis

Baja oficial de la carne en Francia

PARIS, 31.—Después de rebajar el Gobierno un diez por ciento el precio de la carne de vaca, el café, aceite, jabón, pastas para sopa y la margarina sufrirán también sensibles rebajas en sus precios, siempre que el experimento de la carne tenga éxito. En cuanto a la situación huelguística ya solo quedan escasos focos de paro voluntario. El más importante de ellos es El Havre, donde seis mil de un total de ocho mil obreros de la construcción siguen en huelga y siete mil quinientos de un total de diez mil metalúrgicos tampoco trabajan. Unos seiscientos portuarios fluviales de un total de ochocientos ochenta y seis en Estrasburgo siguen en huelga. En Lille sólo 109 metalúrgicos y 50 de la industria química son los únicos que no han vuelto al trabajo. (Efe).

REFORMA DE LOS ESTUDIOS DE ENFERMERA

MADRID, 31.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Educación Nacional.—Orden por la que se dictan normas para la nueva organización de los estudios de enfermeras.

A los albergues de verano de las Juventudes de S. Femenina asisten, en perfecta hermandad, aprendices, flechas y escolares.

ROMA, 31.—De fuentes autorizadas se declara que Italia mantendrá su despliegue de fuerzas a lo largo de la frontera del Noroeste, por lo menos hasta que Tito haya pronunciado su importante discurso acerca de la frontera el próximo domingo.

Las tropas yugoslavas comenzarán unas maniobras en gran escala cerca de Trieste el próximo fin de semana, que serán presenciadas por oficiales de los "tres grandes" occidentales. La crisis, que tanto ha preocupado a los italianos, comenzó el viernes, por la noche, al informar la agencia de noticias yugoslava que las autoridades yugoslavas estaban estudiando un cambio de actitud en cuanto a la zona "B" de Trieste, ocupada por Yugoslavia. (Efe).

NOTA DE PROTESTA LONDRES, 31.—Yugoslavia enviará mañana una nota de protesta al Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores contra las maniobras militares italianas en la frontera yugoslava, según ha anunciado esta noche la agencia yugoslava de noticias Tanjug. Tanjug. (Efe).

ACUSACION YUGOSLAVA VIENA, 31.—El ministro de Negocios Extranjeros yugoslavo, Ales Böhler, ha acusado a las autoridades angloamericanas de que están apoyando en su zona los supuestos planes italianos para apoderarse del disputado sector triestino, en un discurso pronunciado en Idrja, durante la ceremonia de descubrimiento de un monumento dedicado a los "partisanos" eslovenos. (Efe).

CONSEJO DE LOS "TRES" LONDRES, 31.—Inglaterra,

Estados Unidos y Francia han aconsejado, tanto a Italia como a Yugoslavia, que no realicen ninguna acción en Trieste. Se espera que estos consejos ayuden a enfriar los ánimos exaltados en Roma y Belgrado. Oficialmente las grandes potencias occidentales tratarán de mantenerse al margen de la querrela, como han hecho en los últimos meses, pero harán constar claramente a los dos países que deben arreglar sus disputas y diferencias lo más brevemente posible, en su propio interés y en el de la paz. (Efe).

RESERVA EN ROMA ROMA, 31.—El primer ministro, Pella, y otros altos funcionarios del Gobierno italiano continúan su reserva ante la situación provocada por las noticias yugoslavas sobre Trieste. El Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho saber por un portavoz del mismo que la actitud de Italia es expectante. (Efe).

CONSULTAS ALIADAS LONDRES, 31.—Se confirma que los Gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra y Francia celebran consultas entre sí acerca del conflicto italo-yugoslavo en torno a Trieste. (Efe).

Campamento de Santa María la Mayor para aspirantes de A. C.

El Consejo Diocesano de los Jóvenes, a requerimiento de los padres y familiares de los aspirantes de Acción Católica que se hallan en el campamento de Santa María la Mayor, en Quintanar de la Sierra, ha organizado para el próximo domingo, día 6, una excursión, que al mismo tiempo de servir de visita a los acampados, será para asistir a la clausura oficial de dicho campamento, a cuyo acto es muy probable que se desplace el reverendísimo señor arzobispo. El precio de la excursión—ida y vuelta—, que se efectuará en autocar, es de 30 pesetas, recibiendo las inscripciones en el Consejo Diocesano de los Jóvenes (Eduardo Martínez del Campo, 14, Palacio Arzobispal), todos los días hasta el próximo viernes, en las horas de ocho y media a diez de la noche. Toda tarea requiere aprendizaje, el queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

Adenauer termina su campaña electoral

(Viene de la primera página) que fundió 52 principados alemanes en un solo y potente Estado, y con el mayor Ejército del mundo, aproximadamente en la época en que nació Adenauer. Los observadores dicen que Adenauer y Bismarck son comparables, con la diferencia de que el primero busca soluciones internacionales y el segundo las buscaba solamente nacionales. Miembros del grupo del canciller dicen que en una encuesta la opinión pública se ha manifestado en un cincuenta y tres por ciento, conforme con la política de Adenauer, considerándola como bastante acertada. Dicha cifra era del 45 por 100 de los consultados, cuando regresó de su afortunado viaje a los Estados Unidos. (Efe).

MEDIDAS DEFENSIVAS BONN, 31.—La Alemania occidental ha movilizado la totalidad de sus fuerzas defensivas a lo largo de la frontera del telón de acero, ante la amenaza creciente de infiltraciones en masa de tropas de choque comunistas con orden de hacer fracasar las elecciones generales del 6 de septiembre. Más de tres mil comunistas, capturados cuando trataban de introducirse en la Alemania occidental para producir desórdenes, se encuentran hasta ahora detenidos, y el número crece por momentos. La Policía se ha incautado de unos seiscientos mil marcos en moneda occidental y de varias toneladas de propaganda subversiva. (Efe).

OPINION NORTEAMERICANA BALTIMORE (Maryland), 31.—El embajador de Alemania occidental, Heinz Krekler, ha manifestado que tiene gran confianza en que las próximas elecciones alemanas demostrarán que la población alemana es fuertemente opuesta al comunismo. También predijo en un discurso pronunciado en esta localidad que los soviets se darán cuenta algún día de que también redundará en su propio interés el abandonar su mandato sobre la zona soviética. (Efe).

Pan blanco en Inglaterra

LONDRES, 31.—Por primera vez en catorce años se ha puesto hoy a la venta en Inglaterra pan "verdaderamente" blanco. Sin embargo se espera que la mayoría de los británicos continúen comiendo el pan nacional moreno, que es más barato. (Efe).

Las niñas españolas en los albergues de Juventudes viven sus mejores días de vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciendo físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.

ARDEN NUMEROSOS BOSQUES EN CANADA

NORTH BAY (Ontario), 31.—Ciento quince incendios de bosques se han producido, y continúan en la actualidad, a lo largo de la región Norte de Ontario.

Los pilotos de aviones informan que el humo procedente de los incendios es tan denso que la visibilidad ha quedado reducida a cero, impidiendo a los observadores el localizar nuevos focos, hasta que asuman mayores proporciones. (Efe).

MENTIS ISRAELITA TELAVIV, 31.—Un portavoz militar ha desmentido esta noche que las fuerzas judías hayan atacado un campamento de refugiados árabes cerca de Gaza, el viernes pasado. Según la Prensa de El Cairo, 15 árabes resultaron muertos y 22 heridos, entre ellos mujeres y niños, a consecuencia de los disparos de los soldados judíos. El campamento está situado en la zona egipcia de Gaza. (Efe).

SOLDADOS LADRONES TOKIO, 31.—Cuatro soldados británicos están detenidos en la Central de Policía de Tokio, por sospechas de robo de 4.500 yens a un conductor de taxi. Los soldados fueron detenidos poco después del incidente. Las autoridades diplomáticas y militares británicas han visitado la Central de Policía y han reclamado la entrega de los cuatro soldados, a lo que el jefe policiaco se ha negado. (Efe).

RECUPERACION EN EL FONDO DEL MAR LONDRES, 31.—Una casa de seguros británica anuncia que los buzos han recuperado gran parte de los 280.000 dólares que llevaba a bordo el hundido mercante "Fling Enterprise" en el fondo del Canal de la Mancha. Se están realizando intentos para recuperar más dinero del barco hundido frente a la costa de Cornualles. (Efe).

Las niñas españolas en los albergues de Juventudes viven sus mejores días de vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciendo físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.

El ministro del Aire el aeropuerto de Parayvander

Una representación de la Burgos rindió honores al teniente Gallarza

SANTANDER, 31.—A primera hora de la tarde ha quedado inaugurado por el ministro del Aire, teniente general González Gallarza, el aeropuerto de Parayas. El obispo de Burgos, rindiendo la primera pista, que tiene actualmente 1.250 metros, pero que se prolongará mucho más. El aeropuerto está unido a Santander por espléndida carretera sobre las mármas de Nueva Montaña.

El ministro llegó acompañado del subsecretario del Departamento, generales Castro Garnica y Roa, director general de Aeropuertos, y el gobernador general Longorio, el general Frutos y el general Menéndez.

INFORMACION NACIONAL

MADRID sin playa

Se ha suscitado este verano el tema de que Madrid necesita una gran playa, y lo que me choca es que antes no se haya concretado este clamor tácito de todos los madrileños.

Las piscinas, con haber varias en nuestra ciudad, no bastan y poco tienen que ver con las ventajas que en todos sentidos ofrecería una playa, grandiosamente concebida, pensando tanto o más en el hoy que en el mañana. El sentido cicatero e inmediatista de hacer las cosas en función de su rigurosa actualidad nos pierde, y desgraciadamente es muy típicamente nuestro. La población de Madrid crece, y todo lo que se va construyendo se hace tan justo que pronto se vuelve insuficiente, estrecho, canijo: Hasta las grandes construcciones, de las que estábamos orgullosos, comprendemos, cuando ya es tarde, que se nos han quedado pequeñas.

El problema de hacer una gran playa en Madrid presenta, naturalmente, muchos aspectos. El más importante me parece que es éste: los extranjeros nos están descubriendo que, con ciertas condiciones de vida, Madrid puede ser "incluso" una ciudad de verano. Y ya hace falta cierto valor para hacer esta afirmación en uno de los veranos más duros que hemos tenido de unos años a esta parte. En el momento en que a la vida nocturna de plurales y conseguidos atractivos, se añadiera una gran playa, no digo tanto como que a Madrid se viniera a veranear, pero sin duda saldría mucha menos gente de veraneo, lo que no puede ser indiferente a la vida económica de la ciudad, y sobre todo, supondría un respiro de incalculable valor para los que forzosamente tienen que pasar en Madrid el verano.

Una playita no solucionar nada. Muchas playitas, quizá; y una enorme playa, con toda clase de atractivos, desde luego.

Una red importante de hoteles de primera categoría, ya la tenemos. La cuestión del transporte puede irse perfeccionando, pues su base ya existe y no tan mal planeada como por inercia del tópico decimos. (Hay insuficiencia, pero nada más). La ciudad ofrece a sus vecinos y a los forasteros un comercio de los mejores de Europa, jardines de la importancia del Retiro, uno de los más bellos del mundo, y aun del Parque del Oeste; y una ampliación urbana tan importante, salta a la vista. Nos faltan, sin duda, algunas cosas, pero tal vez, y bien pensado, la más importante de todas sea la playa.

Sobre todo, es un deber nuestro decirlo por si muchos amenes llegan al cielo. Un cielo municipal o de iniciativa privada.

Cincuenta mil personas en la gran batalla de flores de Laredo

SANTANDER, 31. — En Laredo se ha celebrado la famosa batalla de flores con tiempo espléndido. En las tribunas preferentes se encontraban el ministro del Aire, director general de Sanidad, los gobernadores civil y militar de Santander y las autoridades locales. Más de mil quinientos automóviles quedaron aparcados en la villa, calculándose que asistieron a presenciar la "batalla" más de cincuenta mil personas, observándose la presencia de muchos extranjeros.

El Jurado concedió el primer premio a la carroza "Diana Cazadora", y el primer premio especial a la denominada "Color-cocha proceso de beatificación y ca-Mártir por la Fe" y tercero a "Neptuno", otorgándose hasta doce premios. (Cifra).

GIRON REGRESA A MADRID
MALAGA, 31. — En avión han regresado a Madrid, después de pasar una temporada en Marbella, los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento, señores Girón de Velasco y Fernández Cuesta, respectivamente. (Cifra).

HOMENAJE A DIAZ DE VILLEGAS
SANTANDER, 31. — En Corve-

ra de Toranzo se ha rendido un homenaje a su ilustre hijo el director general de Marruecos y Colonias, señor Diaz de Villegas. Fue descubierta una placa que da el nombre del homenajeado a la calle principal de la localidad. (Cifra).

PROCESO DE REATIFICACION DEL PADRE SILVIO HUIX MIRALPEIX

IBIZA, 31. — En Roma se inició proceso de beatificación y canonización a favor del venerable P. Silvio HuiX Miralpeix, que durante siete años fué obis-

po de esta Diócesis. Pasó luego el P. HuiX a la sede ildense, y padeció glorioso martirio por Cristo en los comienzos de la Cruzada Nacional. De su muerte se conmemoró el XVII aniversario el día 5 del actual. (Cifra).

TRANSFORMACION GIGANTE CASTELLON, 31. — Ha llegado el transformador gigante que ha de montarse en este término municipal al final de la línea de energía eléctrica de Escatrón.

Su construcción es netamente nacional, con una potencia de 45.000 kilovatios amperes, para tensión de 132.000 voltios. Es el más grande de los construidos hasta hoy.

Para su traslado desde Galdino, en Bilbao, se ha utilizado una gran carreta preparada expresamente, con neumáticos de camión capaz de soportar las ochenta toneladas que pesa el transformador.

Juan José Pradera impone la Orden del Mérito Civil al director de "La Voz de España"

(Viene de la primera página) gracias al vicesecretario de Secciones por el honor que le dispensaba al imponerle las insignias, haciendo extensivo su agradecimiento a todo el personal de "La Voz de España" por la entusiasta colaboración que le viene prestando. Cerró los discursos con breves palabras el gobernador civil, quien afirmó que Jesús Revuelta ha sabido captarse la consideración y afecto de las autoridades y jerarquías del Movimiento por sus excelentes cualidades como periodista y hombre leal y sincero. Terminado el acto los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español, recibiendo el señor Revuelta muchas felicitaciones. (Cifra).

Nuevamente ha sido vista la «Isla Sirena»

Se halla enclavada a la izquierda de La Palma

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31. — Después de doscientos treinta años ha sido vista, de nuevo, la "Isla Sirena", esa isla fantástica y misteriosa que, a capricho, emerge del mar, que es conocida también con el nombre de San Borodón.

Ya nadie se acordaba de ella y, hasta muchos, pensaban que eso de la "Isla Sirena" no había sido otra cosa que un sueño de los primitivos pobladores de Canarias. Pero hace unos días, en uno de esos limpios, de claro horizonte, la isla de San Borodón ha sido vista desde la cumbre de Yinto, en el Hierro, durante una mañana, sin que nada empañara su esbelta y elegante silueta, al Noroeste de la isla del Hierro y a la izquierda de La Palma. Nada tan inesperado como esta aparición y fué algo prodigioso y fantástico. Era tan grande o mayor que la de La Palma. Hacía las doce de la mañana empezaron las nubes a ocultarla y, lentamente, desapareció.

La última vez que fué vista ocurrió en 1723, por el alférez don José Fernández y por don Bruno de Chávez, alcalde pedáneo del Pinar. Dos años antes, o sea en 1721, fué cuando más ruido hicieron estas apariciones, pues casi a diario se veía la isla misteriosa. El general Mur y Aguirre, entonces comandante militar del archipiélago, mandó en busca de la misteriosa isla al barco "San Telmo", que regresó a los pocos días sin encontrar nada notable. (Cifra).

Buena cosecha de almendra en Murcia

MURCIA, 31. — En los campos de Cartagena, cuya pertinencia causó perjuicios económicos a los agricultores, ha habido, en cambio, una excelente cosecha de almendra y algarroba, así como también de tomates, que se venden a 1,25 pesetas el kilo. También ha sido excelente la cosecha de melones, cuya cotización es de 1,50 pesetas kilo. Los pimientos van algo retrasados, pero el cáñamo ha sido ya segado y es mucho lo recogido. La remolacha ha dado asimismo magníficos resultados, y, en vista de ello, en la próxima temporada será sembrada una importante extensión.

Algunos agricultores traen para la alimentación de su ganado, toda vez que por esta región no hay existencia. (Cifra).

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería: albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina

Muerto con judías

MURCIA, 31. — Desde el tercer piso de la casa número seis de la calle Balsas cayó a la calle, y murió, doña Dolores Gambán Ruiz, de cuarenta y ocho años de edad. (Cifra).

Muerto al caer desde el tercer piso

MURCIA, 31. — Desde el tercer piso de la casa número seis de la calle Balsas cayó a la calle, y murió, doña Dolores Gambán Ruiz, de cuarenta y ocho años de edad. (Cifra).

Hundimiento de una plaza de toros

MADRID, 31. — Un herido grave, dos de pronóstico reservado y cuarenta y siete leves resultaron al hundirse parte de la plaza de toros de San Sebastián de los Reyes, precisamente en el momento en que iba a dar comienzo la novillada. Con este motivo se suspendió el festejo, que se celebrará hoy. (Cifra).

Abundancia de pesca en Avilés

AVILES, 31. — La costera de bonito se halla en pleno rendimiento y con feliz resultado por lo que se refiere a este puerto. A las once de esta noche atracaron al muelle local 78 embarcaciones de pesca, en tanto que por la mañana entraban otras. Hoy se suabastaron unos cien mil kilos y el sábado último fueron vendidos 110.800 kilos. Los precios que oscilan entre 10,60 y 10,80 pesetas kilo. (Cifra).

Toros y toteros

Muchas graves cogidas hubo el domingo por esas plazas Miguel Ortas triunfó en Colmenar Viejo

La jornada taurina del domingo fué prodigiosa en cogidas, algunas graves. Rafael Ortega, en Barcelona, fué lanzado al aire, empujándolo. Se le apreció una cornada con desgarró en la región inguinal inferior derecha y superior del escroto con hernia completa del estido del mismo lado. En Palma de Mallorca, Jerónimo Pimente fué cogido aparatosamente. Enrique Vera, que le sustituyó, también pasó a la enfermería. El primero de pronóstico grave y Vera, menos grave.

En la séptima de abono en San Sebastián triunfó Bienvenida. En Requena, "El Ranchero" escuchó aplausos y obtuvo orejas en otro. Dámaso Gómez consiguió una oreja en el primero.

Hubo abundantes novilladas. En la Monumental de Madrid sufrieron cogidas los tres diestros que actuaban: "Morenito de Córdoba", Alfredo Leal y Salvador Tavorre, aunque no graves. En Albacete sufrió una cornada Félix Morales, y en Arenas de San Pedro, Francisco Blázquez "Pacorro".

TRIUNFO DE MIGUEL ORTAS COLMENAR VIEJO, 31. — Toros del marqués de Albaida. Buena entrada. Antonio Bienvenida es ovacionado y tiene que saludar desde los medios.

Bienvenida se luce con la capa. Faena con altos, derechazos, naturales y el de pecho. Adornos y desplantes. Mata de media atravesada, pinchazo y descabello a la segunda. Palmas. En el otro, faena con ayudados por alto, naturales y el de pecho. Dos pinchazos y una delantera. Palmas.

Chaves Flores faena por estatuarios altos, derechazos y de otras marcas para

una estocada y otra atravesada que basta. Ovación, una oreja y vuelta. En el otro instrumento dos series de derechazos, ligados con el de pecho para dos pinchazos y estocada. Palmas.

Miguel Ortas, faena con ortinas, derechazos, naturales, el de pecho y adornos para una entera y descabello. Ovación, dos orejas y rabo. En su segundo, faena valiente, de aliño, para un pinchazo y media. (Cifra).

NOVILLADA DE FERIA EN CONSTANTINA

CONSTANTINA, 31. — Novillada de feria. Uno de Fermín Bohórquez, para el rejoneador Angel Peralta, y seis de Moreno Santamaría, que mansurronearon bastante, especialmente el primero y el último, de feísimo estilo. Lleno.

Angel Peralta, bien. Ovación grande, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Carlos Corpas, regular en sus dos toros.

Antonio Vázquez, en el primero, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, regular.

Jaime Ostos, en el primero, cortó la oreja y en último, voluntarioso.

Angel Peralta salió a hombros. (Cifra).

LUIS CALDERON, HERIDO

VALLADOLID, 31. — En la clínica del 18 de Julio ha ingresado, procedente de Venta de Baños, el novillero colombiano Luis Calderón, herido en una novillada celebrada en aquella localidad. Fue operado por el doctor don Angel Palencia de una cornada de 10 centímetros en la región glúteoperineal, con gran hematoma, siendo calificadas las lesiones de pronóstico grave. (Cifra).

Cinco minutos con...

Don José Ezquerro

«España es el único país en que, social y culturalmente, se atiende a los ciegos»

Don José Ezquerro, jefe de la Organización Nacional de Ciegos, permaneció ayer en nuestra ciudad. Por la tarde visitó las dependencias de la Delegación Provincial...

CRONICA DE LA CIUDAD

Magistral intervención del profesor Montero Díaz en el Curso del Instituto "Francisco Suárez"

Ayer, en las Escuelas Técnicas "Padre Aramburu" y con asistencia de numeroso público, dió comienzo la semana de clausura del Instituto Suareciano con una lección del profesor Montero Díaz, catedrático de la Universidad de Madrid...

Termina el conferenciante su brillante disertación señalando la importancia que para Roma tuvo España y la que a la vez tuvo Roma para España, a la que se ha calificado de segunda o nueva Roma.

Sección Financiera

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID. CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. ... 337.500.000. RESERVAS ... 433.967.117,37

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15. SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO. LIBRETAS DE AHORRO. SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Vea de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Reajuste en las tarifas telefónicas

A partir de hoy, día 1, entra en vigor el reajuste de tarifas autorizado a esta Compañía, que afecta a determinados servicios telefónicos.

Estas cantidades no incluyen el 8,4 por 100 de impuesto para el Estado. Para cualquier aclaración, vaya a la bondad de consultar a la Oficina Comercial del Centro Telefónico.

CARNET DE SOCIEDAD

REGRESO. Ha vuelto entre nosotros, después de unas merecidas vacaciones disfrutadas en Solórzano (Santander), el distinguido y popular burgalés Carlitos Ezquerro Sánchez...

Ayuntamiento de Santa Cruz de la Salceda

Subasta de obras. En el "Boletín Oficial de la Provincia" de fecha 25 del actual se inserta el anuncio de subasta de obras para la construcción de cuatro escuelas unitarias y dos viviendas para maestros...

ANUNCIOS OFICIALES

Sexta Unidad de Tropas Veterinaria Militar. Hospital de ganado. El día 7 de septiembre, a las diez horas, se procederá a la pública subasta de SEIS CABALLOS, DIECINUEVE MULAS y NUEVE MULAS DE DESEÑO...

Jefatura de Defensa Pasiva

Los señores directores o gerentes de las empresas que a continuación se indican se presentan en la Jefatura de Defensa Pasiva en el Gobierno Civil, los días laborales, de diez a una y media para enterarse de cuanto les interesa:

de que tanto las jubilaciones como estas asignaciones sufran un elevado incremento. --Como puede apreciar --prosigue nuestro interlocutor-- el ciego no es ya un ser inútil, como, por desgracia, ocurría anteriormente...

Resalta la noción de sociedad en Séneca, a la que considera como el sujeto de la historia con un carácter marcadamente universal. Para Séneca la sociedad es un organismo del cual el César es la cabeza.

FUYMA.

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other document markers.

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Festival deportivo entre la M. A. U. y la Deportiva Arlanza F. J. Disputarán el IV Trofeo "Jefe Provincial y Gobernador Civil"

La Milicia Aérea Universitaria y la Sociedad Deportiva Arlanza F. J. disputarán en un festival deportivo el IV trofeo "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil", que se otorgará al equipo que logre reunir mayor puntuación en los dife-

rentes deportes de que consta la competición.

DEPORTES A CELEBRAR EN LA COMPETICION

Atletismo, natación, baloncesto, balonmano a 7 y hockey sobre patines.

PUNTUACION PARA CADA UNO DE LOS DEPORTES

Atletismo: 10 puntos al equipo vencedor, 6 al vencido.

Natación: 10 al vencedor, 7 al vencido.

Baloncesto: 10 al vencedor, 8 al vencido.

Balonmano: 10 al vencedor, 7 al vencido.

Hockey sobre patines: 10 al vencedor, 8 al vencido.

PRUEBA DE CADA DEPORTE

Atletismo: 100 metros lisos; 200 metros lisos; 800 metros lisos; relevos 4 x 100; salto de longitud; salto de altura; lanzamiento de peso; y lanzamiento de disco.

Cada equipo presentará tres atletas por prueba.

La puntuación de atletas en cada prueba será la siguiente:

6 puntos al primer clasificado, 5 al segundo, 4 al tercero, 3 al cuarto, 2 al quinto y 1 al sexto.

Los relevos puntuarán 4 puntos al vencedor y 2 al vencido.

NATACION

100 metros libres, 200 metros braza, 100 metros espalda, relevos 3 x 66 m. estilos y relevos 5 x 66 m. libres.

Cada equipo presentará tres nadadores por prueba.

La puntuación de cada nadador en cada una de las pruebas será la siguiente:

6 puntos al primer clasificado, 5 al segundo, 4 al tercero, 3 al cuarto, 2 al quinto y 1 al sexto.

Los relevos puntuarán 6 puntos al equipo ganador y 3 al vencido.

Nota. — De no poderse celebrar las pruebas de natación en piscina descubierta de la Sociedad Deportiva Militar, éstas se celebrarían en la cubierta de la misma Sociedad, resumiéndose

el número de participantes a 4, y los relevos a 3 x 50 metros estilo y 5 x 50 libres, ya que esta piscina sólo dispone de cuatro calles y 25 metros de longitud.

BALONMANO A 7

Se celebrará un encuentro entre un equipo de la Sociedad Deportiva Arlanza y Milicia Aérea Universitaria.

BALONCESTO

Se celebrará un encuentro entre un equipo de la Sociedad Deportiva Arlanza F. J. y Milicia Aérea Universitaria.

HOCKEY SOBRE PATINES

Se celebrará un encuentro entre un equipo de la Sociedad Deportiva Arlanza y Milicia Aérea Universitaria.

TROFEOS

Al equipo que logre reunir mayor puntuación en la suma de los diferentes deportes se le otorgará el trofeo "Jefe Provincial del Movimiento", concediéndose al segundo clasificado el donado por el excelentísimo señor coronel director jefe de la Milicia Aérea Universitaria.

DÍAS Y LUGARES DE CELEBRACION DE LAS PRUEBAS

Estas tendrán lugar los días 5 y 6 del presente mes, con arreglo al siguiente programa:

Día 5: Por la tarde, y a las 4,30 de la tarde, partido de baloncesto. A las 6, competiciones de atletismo. Lugar de celebración, instalaciones de la Sociedad Deportiva Militar.

Día 6: Por la mañana, a las 10,30, partido de hockey sobre patines. A las 11,30, partido de balonmano a 7. A las 13, pruebas de natación.

El comandante Esparza venció ayer en dos pruebas del Concurso Hípico Regional de Villarcayo

Con gran animación continúa celebrándose en Villarcayo el Concurso Hípico Regional, en el que vienen participando destacados jinetes y en el que se disfrutan numerosos premios y trofeos.

En las pruebas celebradas el domingo venció en la prueba "Diputación" el teniente Vera, montando a "Rebenque", y en la otra prueba el señor Cardenal, sobre "Neguri".

Ayer, lunes, se disputaron las pruebas Capitán General y Sociedad Deportiva Militar, venciendo en ambas el comandante don José Esparza, montando, respectivamente, a "Derio" y "Cachete". Hoy finaliza el Concurso.

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a la digestión y abre el apetito.

ESTOMACO INTESITINOS

Vuelta Ciclista a Palencia

Burgalés Talamillo ganó la etapa del domingo y entró el segundo en Torrelavega

Tercero paisano continúa el primero en la general

El domingo se disputó la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Palencia, comprendiendo Astudillo-Burgos, con un total de 88 kilómetros. Esta competición, como se sabe, la organiza la Sección de Educación Física del Frente de Juventudes y fue iniciada el sábado, con la victoria absoluta en la primera etapa del burgalés José Luis Talamillo.

Cincuenta y tres corredores tomaron parte en la carrera del domingo. Se inició la etapa bajo un sol abrasador y al pasar los corredores por Castrojeriz Emiliano Jacobena, de Guadalajara, se despegó de sus compañeros durante sesenta y dos kilómetros. En las inmediaciones de Villavieja fue alcanzado por el "paquete".

En la etapa Astudillo-Burgos se registró un caso curioso. Una proyección que se dirigía desde Padilla de Abajo, en las inmediaciones de Melgar de Fernamental, para inaugurar el cementerio municipal, se detuvo para no provocar un apoplejamiento de los corredores.

La meta se hallaba establecida frente al Instituto de Enseñanza Media, donde aguardaba la llegada de los corredores un numeroso gentío, que aplaudió calorosamente al vencedor, el burgalés José Luis Talamillo. Una bella señorita hizo entrega a Talamillo de un magnífico ramo de flores, como ofrenda del Club Ciclista Burgalés, el cual hizo una media hora de treinta y dos kilómetros.

Los corredores entraron en la meta por este orden: José Luis Talamillo, de Burgos; Victoriano González, de Palencia; Victoriano González, de Santander; Francisco García Sierra, de Salamanca; Agapito Méndez, de Guadalajara; Emiliano Jacobena, de Guadalajara; Félix Prieto, de Zamora; José Luis Blanco, de Valladolid; Jesús Domingo, de León; Félix Tejo, de Palencia; Antonio Sánchez, de

Guadalajara; Marcos Barbudo, de Palencia, hasta un total de cincuenta y dos corredores.

LA ETAPA DE AYER TORRELAVEGA, 31.

En las primeras horas de la tarde llegaron, en fin de etapa, a esta ciudad los corredores que toman parte en la VII Vuelta Ciclista a Palencia. La entrada la hicieron por el siguiente orden:

1, Constantino García, de Oviedo, en 4 horas y 17 minutos; 2, José Luis Talamillo, de Burgos, en 4-30-27; 3, Francisco García, de Salamanca, 4-30-29; 4, Emiliano Jacobena, de Guadalajara, 4-30-31; 5, Fernando Pereda, de Torrelavega, 4-30-35; 6, Jesús Domingo, de León, 4-30-35, y hasta 44 clasificados. Mañana se cubrirá la cuarta etapa: Torrelavega-Barruelos. (Afilil).

Desde Torrelavega nos informó el jefe del grupo burgalés, señor Larranaga, que Talamillo es virtualmente el campeón de montaña de la Vuelta y que su organización de la etapa de hoy ha sido perfecta, ya que ha entrado en la cabeza de los primeros. El vencedor de la etapa de hoy se escapó en Mata y siguió solo toda la ruta, entrando en el control fuera del tiempo previsto, pero este triunfo no afecta a Talamillo, que todavía lleva bastante ventaja en la clasificación general.

Di Stefano sigue dando qué hablar

Patadas, fuera del estadio, a un fotógrafo

MADRID, 31. — El diario "Informaciones", bajo el título "Patadas fuera del estadio", publica en su primera página el siguiente recuadro: "Uno de nuestros fotógrafos intentó hacer ayer una instantánea a Di Stefano, futbolista. No puede pensarse que hubiera en ello nada de ofensivo, ya que ese jugador debe a la Prensa una popularidad previa a las patadas en público. Pero Di Stefano vino a Madrid rodeado de una especie de guardia personal, constituida por tres gamberros que no tienen, a lo que parece, otro modo de ganarse la vida. Y uno de estos gamberros acometió a nuestro fotógrafo, le arrebató la máquina y le arrancó el carrete, igualito que si se tratara de un personaje de la vida internacional cuyo incógnito tuviese enorme trascendencia para la paz. Los periodistas debemos reconocer que hemos hecho excesivo caso a Di Stefano y sus secuaces. Sin duda, nuestra gratuita pu-

blicidad a este futbolista ha hecho creer a quienes le rodean que pueden permitirse el lujo de agredir a un profesional que cumple con su misión. Es un error, y es, sobre todo, una falta de educación. Dar patadas a un balón no quiere decir que se puedan dar a las personas. Y menos cuando se es extranjero". (Afilil).

Actuación del equipo español en Ostende

Mil metros triunfó el burgalés Torán

La actuación del equipo español en el Campeonato Escolar Europeo es espléndida. En baloncesto españoles vencieron a Bélgica 33-21. En natación final ha sido Francia, Bélgica, Alemania. En atletismo final de los 80 metros, Lóndari, 2; Tudari, 150 metros; 5, Galocha. 300

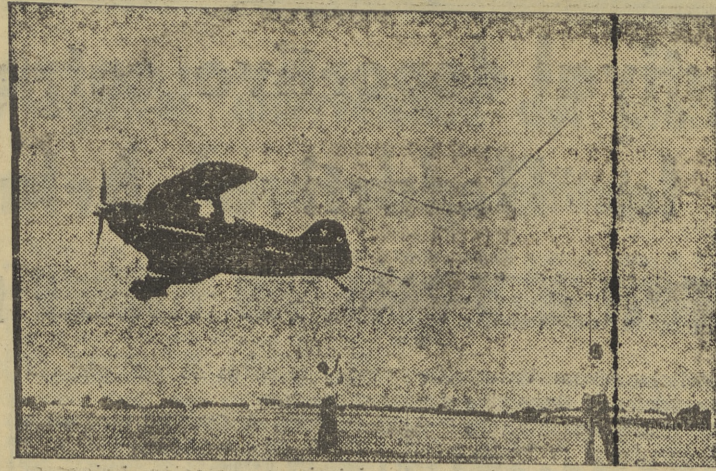
metros: 1, Echeveste, 600 metros; 1, Cabrera, 1.000 metros; 1, Torán; 5, Pérez. Lanzamiento peso: 1, Urbina; 5, Galocha. Salto longitud: 1, Fidalgo; 2, Curnuy. Altura: 1, Ariño; 2, Argüen. Lanzamiento disco: 1, Urbina; Jabalina: 3, Revuelta; 6, Curiel. Y la clasificación final por equipos de: 1, España, 80 puntos; 2, Bélgica, 50; 3, Inglaterra, 47; 4, Alemania, 22; 5, Francia, 21; 6, Portugal, 3. (Afilil).

CAJA HISPANA DE PREVISIÓN
 COMPAÑÍA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929
 Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42
 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA)
TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DÍA 31 DE AGOSTO DE 1953
RFM - FVC - BVN - PBM
LYN - LNF - BPR - UFR
 DELEGACIÓN en BURGOS: Calatravas, 5, 2.º, izq.º, pla. 6
 PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO
 Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorros, con fecha 17 marzo 1951

LOS "AERO-CLUBS" ESPAÑOLES, excelente cantera de aviadores

En la actualidad alcanzan la cifra de veintisiete

RECIENTEMENTE se ha celebrado en España el homenaje a Pournier, el primer aviador español, punto de partida de nuestra aeronáutica, acreditada como gloriosa en sus dos aspectos más ambiciosos: Aquel que logra con el vuelo del "Plus Ultra" un indudable servicio al progreso, y el militar, que protege contra el enemigo las fronteras de la Patria y señala en los cielos de Africa, de España y de Rusia dos puntos significativos de nuestra capacidad de iniciativa, utilizando primero que ningún otro país el bombardeo desde aviones como ayuda eficaz de la infantería, y logrando récords bien expresivos en las victorias de la caza nacional. Ramón Franco, Carlos Haya, García Morato, Bermúdez de Castro; cuántos hombres han llevado el mundo don su fama en esta corta historia de las alas españolas, tan sorprendente en hechos memorables. Las armas de guerra y las empresas de paz no han sido siempre más que valores del espíritu y por eso, al igual que en todo el mundo no hay un palmo de tierra sin una tumba española, tampoco existe esa tumba sin la afirmación solemne de la bravura nacional.



Desde la romántica empresa de Pournier, las vicisitudes de la vida española, el abandono por los gobernantes de aquellos problemas de más acusada necesidad de solución, no fué motivo para que por unos caminos u otros la raza siguiera el curso de su destino en pos del restablecimiento de la dignidad nacional, logrado bajo el mando de Francisco Franco. Ya existen en España, aparte de las escuelas militares de pilotaje, 27 "Aero-Clubs", de los cuales el último que se ha inaugurado, el de Granada, cuenta ya con un grupo de aspirantes bastante nutrido. La Aviación cobra una firme línea de progreso en la paz y se nutre de modo eficiente para cubrir las necesidades de reserva de la defensa del espacio aéreo español. Nuestras costas, las islas y los territorios de soberanía y de protección de Africa pueden estar, en caso de urgencia, sombreados de enjambres de aviones tripulados por hábiles pilotos, capacitados para servir a la Patria eficazmente.

Todos los "Aero-Clubs" dependen del "Real Aero-Club", a su vez dependiente de la Dirección General de Aviación Civil del Ministerio del Aire, y perciben un total de cuatro millones de pesetas en subvenciones para llevar a cabo su desenvolvimiento. Al Frente

de Juventudes se le han concedido este año cuatro becas para cursos de pilotaje, cuyo título puede obtenerse con veinte horas de vuelo. La capacitación de los aspirantes se realiza en los aviones de la Milicia Universitaria, utilizándose en los aviones-escuela gasolina deportiva, cuyo precio es de dos pesetas litro, resultando una notable diferencia con la de viajes, que es de cinco. El título de piloto, una vez demostrada la aptitud del alumno, se obtiene con cinco mil pesetas.

En los "Aero-Clubs" se organizan fiestas aeronáuticas, durante las cuales se realizan verdaderas maravillas de acrobacia y se dan bautizos del aire, lo que contribuye a fomentar la afición al vuelo. A raíz de nuestra Cruzada el porcentaje de pilotos civiles es muy numeroso y muchos tienen aviones de propiedad particular, calculándose el coste de las avionetas en una escala que va desde las cien mil pesetas a las doscientas mil, según su estado y capacidad.

Como anticipo, el "Aero-Club" de Granada es el último inaugurado. Su funcionamiento es idéntico al resto de los "Aero-Clubs", estando constituido su cuadro de profesores por el teniente coronel Alvarez, jefe de la Escuela; capitán Escudero; capitán Palanco, jefe de Vuelos, y los profesores civiles Sequera y López Herranz. El presidente es el coronel de Aviación don Tomás Ruiz Jiménez, habiendo cedido la base área de Granada, piscina y jardines para los socios, y contando con un magnífico local en la Acera del Casino. Las actividades iniciales, tales como fiestas aeronáuticas, en las que se han hecho los consabidos bautizos del aire y demostraciones de acrobacia, han despertado la afición hasta el extremo de que cuenta con más de 40 aspirantes a pi-

lotos, entre los que figuran tres señoritas. Uno de los propósitos de la Directiva es organizar la modalidad de vuelos sin motor y excursiones a Almería, al aeródromo de Tabernas.

Después de esta breve revista queda suficientemente demostrado el auge de la aviación en España. La consoladora y creciente actividad que nos sitúa en un plano de progreso y nos da número y fuerza para completar las necesidades nacionales en el momento preciso. Ya ha sucedido durante nuestra Campaña de Liberación que el "Aero-Club" de Sevilla facilitara buen número de pilotos a la Aviación Militar y que ésta fuera también, después de la Cruzada, numerosos pilotos para el servicio de nuestras líneas aéreas civiles, pilotos que demostraron en las luchas aéreas su habilidad y valor, con un "récord" de triunfos, y en la paz —formando en la Aviación Civil—, sus dotes excepcionales, como lo demuestra la carencia de accidentes en nuestras líneas de navegación aérea regulares, acontecimientos que justifican con exactitud la especial capacidad de los mismos.

JOSE CIRRE.

EL TESTAMENTO CAMBO

Sensacional sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones

La viuda es declarada heredera de la cuantiosa fortuna

BUENOS AIRES. — (Crónica del corresponsal de FIEL, Joaquín Ramos).

El testamento Cambó está dando bastante que hablar en los últimos años. Por encima de diversos problemas de gran trascendencia, ahora acaba de surgir uno de carácter familiar, que ha tenido un desenlace imprevisto.

La viuda de don Francisco de Asis Cambó, abogado español y ex ministro, fallecido en 1947, se encontró que de una fortuna de más de 8 millones de pesos argentinos sólo le correspondía un modesto legado de 600.000. La única y universal heredera era la hija del otorgante del testamento, doña Elena Cambó y Mallol.

La señora doña Mercedes Mallol y Codina presentó una reclamación judicial, que el juez de Primera Instancia, doctor Dilegenes Santillán Villar, resolvió a su favor, declarando que la porción legítima no puede ser vulnerada ni menoscabada de manera alguna, por lo que, consecuentemente, debía tenerse por subsistente la institución hereditaria en favor de la hija, pero en tanto en cuanto fuera compatible con la legítima de la conyuge y dejando a salvo sus derechos sobre los bienes gananciales.

El asunto ha llegado hasta la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, quien, después de diversos planteamientos, se inclinó a favor de la viuda.

El vocal del Tribunal doctor Miguel Bergalló Cirio sostuvo que el titular a porción legítima no es necesariamente heredero del causante, y, en consecuencia, no le asiste el derecho de que como tal se lo declare judicialmente, puesto que no se le menciona en esa forma en la institución de herederos asentada en un testamento que no ha sido anulado.

Contra la opinión del doctor Bergalló, privó la del doctor Agustín Alsina, según la cual todo heredero forzoso, no incluido en la institución testamentaria, está en la necesidad jurídica de obtener declaratoria de heredero a su favor para poder, sobre esa base, ejercer los derechos que la ley le otorga. Por lo demás —añadió—, los herederos forzosos, en nuestra legislación, son, desde luego, "herederos", y así procede que se los declare, prescindiendo de la voluntad del testador, y aun contra ella misma.

Esta ha sido una sensacional sentencia en un caso apasionante por la suma en litigio. En problemas semejantes será tenido en cuenta de ahora en adelante.

La señora doña Mercedes Mallol y Codina ha obtenido una sensacional victoria, que le representará elevada cantidad de dinero a su disposición.

El hombre de la calle ha seguido con interés el asunto de la herencia Cambó, como ha seguido el asunto de los Hemborg. Siempre se oye hablar de esas sumas de dinero con las que difícilmente nunca llegará a contar el lector medio de diarios.

CURIOSIDADES

EL OLOR DEL QUAI D'ORSAY
Un cabo norteamericano ha sufrido en Alemania una sanción disciplinaria porque se descubrió que vendía en la casa de un alemán de collar un ejemplar del diario del Ejército norteamericano "Stars and Strips".
El distinguido alemán era nada

menos que el canciller, Adenauer. Este había solicitado a título de privado un abono a ese diario que se imprimía en Francfort. Como "Stars and Strips" es de propiedad estrictamente militar, tuvo que ser denegada la petición. El mayordomo del canciller había encontrado un

cabo que aceptó llevarle diariamente el periódico a la casa.
LA INMORTALIDAD
Un periodista pregunta al actor Marrel Aymé.
—¿Le gustaría ser inmortal?
Y Aymé repuso un poco asustado: —No, por Dios. ¡Qué cansancio!

Al comenzar Julio de 1938, la situación de la Cruzada era: fracasadas las operaciones de los internacionales —socialistas, marxistas— republicanos, masones —en Brunete, Bechite y Teruel, únicas ofensivas importantes del lado de la anti-España, Franco y sus héroes habían cortado en dos el territorio todavía dominado por las hordas al servicio de Moscú, de Inglaterra y de Francia; mantenían la iniciativa; continuaban agregando parcelas del solar patrio al territorio liberado; empezaban a recibir el respeto universal; constituían, a com pás de marcha del soldado, el Estado Nuevo; adquirían a precio de sangre la confirmación de la victoria; y, para el final inminente, amenazaban con ofensivas en oleada, una tras otra, el escaso mapa rojo —rojo de bandera de odio y empapado en sangre de asesinados—, cuyo mapa, como cordado a diario por las tijeras del Generalísimo, disminuía, quedaba como una gran mancha central extendida hasta el Mediterráneo por el reino de Valencia, y otra mancha en el Nordeste, la Cataluña condal, la vieja y gloriosa "Marca Hispánica" de Carlomagno.

El secreto de la batalla del Ebro

Por Tomás BORRAS

fluído (sólo el de Andalucía está muy relativamente estabilizado), gracias a ese genio maniobrero del General y de sus generales, de sus jefes, de sus alféreces, algunos de hace días, y de la tropa que no cede a la de los mejores tiempos imperiales. Pues sin esa capacidad increíble para el movimiento táctico, no hubieran podido sostener una guerra con la densidad inferiorísima que esas cifras representan.

La guerra ha mordido el corazón rojo al cumplirse la maniobra —una más— de Castellón. Llegan los conquistadores a Vinroz y su machete separa esa Cataluña (donde se refugió, en sus sucesivas fugas, el Gobierno al dictado, con el agente soviético Negrín, a la cabeza) del bloque central, del que va a desprenderse, en seguida, según el plan de operaciones que se dibuja, la hermosa Valencia, ubérrima despensa de los apetitos de los sin Dios, sin patria, sin ley.

Entonces el Gobierno refugiado en Barcelona prepara meticulosamente, a todo lujo de elementos,

un contragolpe. Está surtido con la abundancia opulenta que ha dotado, prodigio, a las tropas de la Cruzada de elementos bélicos —todo el material suministrado a los malhechores por París, Moscú y Londres pasa, alegremente, a las manos de los comisarios, mandones, felazos y ejecutantes de superior prestigio dentro de sus filas con abundancia de "masa" humana, carne de cañón que no se regatea, con los más enseñados y briosos internacionales alistados y educados en París por el Frente Popular, uno de los beligerantes de nuestra Guerra de Liberación. Cuenta con el apoyo de medio mundo, del proletariado, movido, agitado, drenado de dinero y de hombres por los millares de centros que obedecen a los que necesitan ganar la guerra de España para constituir en ella el Estado soviético número dos, para constituir en ella la República Socialista Soviética;

para que Cataluña quede feudo de Francia y las provincias vascas feudo de Londres. Todavía no se ha perdido la Intentiona de España; todavía, a pesar de los triunfos incansables de Franco y sus héroes, la suerte no se ha decidido. La segunda guerra universal está a la vista y es cuestión de resistir unos meses para que la lucha española, de civil, en nombre, pase a episodio del choque y conflagración de todo el mundo. Y entonces ya no habrá que disimular los propósitos, y los batallones de los países bolcheviques y democráticos se encargarán de los atrevidos que osaron oponerse a los designios de Stalin, de Churchill y de Blum. "¡Resistir! ¡Resistir!", es el grito angustioso del Negrín-marioneta que huele ya el aire de la movilización intercontinental en apoyo de sus traiciones.

Por lo que el Estado Republicano, sumado al Estat Catalá, decide, a la vista del gravísimo hecho del corte en dos del mapa de color de sangre, hacer algo que mantenga la tensión de sus hor-

das, que decaen por tanto sufrir derrotas. Tras preparativos meticulosos —enseñaron a los que iban a pasar el Ebro hasta a remar—, tras amacemamientos de un potencial bélico sin precedentes, en la noche del 24 al 25 de julio, sigilosos, en nube, cien mil hombres magníficamente seleccionados y pertrechados pasan el río entre Mequinenza y Mora de Ebro —señala kilómetros— y caen sobre los puestos de observación de la orilla, apiastándose.

Las instrucciones —la propoganda— a los milicianos extranjeros e indígenas excitaba su valor y acometividad, prometiéndole que la operación iba a dar los siguientes resultados: Primero: Suspender el ataque a Valencia de los "facciosos". Segundo: Rebasar por la retaguardia a la línea "facciosa", copando los contingentes establecidos en Castellón. Tercero: Dar la mano a los hermanos valencianos, aislados de Cataluña, fectificando así el "corte" de la zona roja. Cuarto: Infiltrar una derrota memorable a los "facciosos". Quinto: Tomar en manos propias la iniciativa.

Este programa para galvanizar al mustio Ejército Republicano (de las Republicas Soviéticas, de la República Francesa y de la República Separatista), no era mas que otro engaño, el engaño número millón y medio, a la "curia de cañón" nativa y extranjero. Era el encubridor del secreto que en estas líneas tratamos de sacar a la luz.

(Continuará)

Am:ga julio de 1938 a Valencia con un plan que empieza a descubrir sus líneas en los movimientos de los haces fieles a la nacionalidad. Esos Ejércitos hacen de su poquedad en hombres, unos 750.000, base de la incansante maniobra. Esta cubre los mil setecientos kilómetros de frente